

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ
الشَّيْبَانِيِّ، سَمِعَ ابْنَ أَبِي أَوْفَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ كُنَّا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ لِرَجُلٍ
" أَنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي ". قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الشَّمْسُ. قَالَ
" أَنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي ". قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الشَّمْسُ. قَالَ
" أَنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي ". فَتَزَلَّ، فَجَدَحَ لَهُ، فَشَرِبَ، ثُمَّ
رَمَى بِيَدِهِ هَاهُنَا، ثُمَّ قَالَ " إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ أَقْبَلَ مِنْ هَاهَا
هَاهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ ". تَابَعَهُ جَرِيرٌ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ
عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ.

Rapporté par Ibn Abi 'Aufa : Nous étions en voyage avec le Messenger d'Allah (ﷺ). Il a dit à un homme : « Descends et mélange du sawiq (orge moulue) avec de l'eau pour moi. » L'homme a dit : « Le soleil n'est pas encore couché, ô Messenger d'Allah (ﷺ). » Le Prophète (ﷺ) lui a encore dit : « Descends et mélange du sawiq avec de l'eau pour moi. » L'homme a répété : « Ô Messenger d'Allah (ﷺ) ! Le soleil ! » Le Prophète (ﷺ) lui a dit une troisième fois : « Descends et mélange du sawiq avec de l'eau pour moi. » L'homme est descendu et a mélangé le sawiq avec de l'eau pour lui. Le Prophète (ﷺ) l'a bu puis a fait un geste de la main (vers l'Est) et a dit : « Quand vous voyez la nuit tomber de ce côté, alors le jeûneur doit rompre son jeûne. »